

Lesson 2 Tuvalu——Disappearing Island  
第2課 ツバル——消えつつある島

P20

## 【READ and THINK】

日本からおよそ 7000 キロ南東へ飛ぶと、飛行機から美しい青い海の上に小さな島々が見えるだろう。

それはツバルと呼ばれる。

その国はフィジーから北へおよそ 1000 キロの、赤道直下の太平洋の中心にある。

それは9つの島から成り立っており、最も高い地点は海面からたった5メートルで、土地の面積はたった26平方キロメートルである。

ツバルは人口 11000 人で、そのほとんどが首都のフナフチで暮らしている。

## 【POINT】

Tuvalu has a population of around 11,000 people,

S V O

most of whom live in the capital city of Funafuti.

S' V'

関係詞の非制限的用法の特殊なもの。先行詞が「a population of around 11,000 people」でそれを関係詞の「most of whom」が説明している。

ツバルの人々は、周りとは調和し、自然の恵みを楽しんで共同的な生活を送る。

生計を立てるために彼らは沿岸の海で魚を獲り、畑でココナッツ、バナナ、プラカを育てる。

そのように平和な暮らしは 2000 年以上続いたが、今それらは消滅の危機にさらされている。

何らかの理由によって、すべての島々は今ゆっくりと、しかし着々と海の中へ沈んでいるのである。

それらは地上から消えつつあるのだ。

## 【WORDS】

Tuvalu	〔固有名詞〕	ツバル
southeast	〔形容詞〕	南東の
tiny	〔形容詞〕	小さな
in the middle of～	〔熟語〕	～の中心に
Fiji	〔国名〕	フィジー
meter	〔名詞〕	メートル
level	〔名詞〕	水面
capital	〔名詞〕	首都
Funafuti	〔固有名詞〕	フナフチ

Tuvaluan	〔名詞〕	ツバル人
cooperative	〔形容詞〕	協力的な
in harmony of~	〔熟語〕	〜と調和して
surrounding	〔名詞〕	周囲
benefit	〔名詞〕	恩恵
make a living	〔熟語〕	生計を立てる
coconut	〔名詞〕	ココナッツ
pulaka	〔名詞〕	プラカ
be in danger of~	〔熟語〕	危機にさらされている
steadily	〔副詞〕	着実に

〔訳〕

彼女は部屋の真ん中に立っていた。  
 私たちは自然と調和して暮らす必要がある。  
 作家として生計を立てることは難しい。  
 ある種のトラは絶滅する危機にさらされている。

### 【QUESTIONS】

〔問題訳・解答例・解答訳〕

1. ツバルはどこにありますか？

It lines in the middle of Pacific just below the equator, about 1,000kilometers north of Fiji.  
 それは、フィジーから北へおよそ 100 キロの赤道直下の太平洋の中心にある。

2. ツバルの人々はどのように生計を立てますか？

They make a living by catching fish in the coastal waters and growing coconuts, bananas, and pulaka in their fields.  
 彼らは沿岸の海で魚を捕まえ、畑でココナッツ、バナナ、プラカを育てることにより生計を立てる。

**P22**

2 月から 4 月まで、その島では満潮時に奇妙なことが起きる:1 日に 2 回地面の小さな穴から海水が出るのだ。

これは島々の土がサンゴ礁の沈殿物で出来ているからであり、水はこれらの沈殿物を簡単に通りぬけるのだ。

したがって、潮が満ちると地面はスポンジのように水でいっぱいになるのだ。

【文章構造:S+V+C(過去分詞)】

The land becomes filled with water like a sponge.

S V C

「S が C の状態に V する」という構文。この時、第 2 文型であるから S=C の関係が成り立つ。

これは、島のいくつかの部分で起きている。

下の写真をちょっと見てみよう。普通はその広場には水がないが、潮が満ちると水たまりが現れ始める。

水たまりはますます大きくなり、他の水たまりとくっつく。

非常に早く、広い土地が海水で水浸しになる。